

Manual de instrucciones

Manual do utilizador

<p>Tabla de bañera</p>	
<p>Tábua de banheira</p>	

Ref. A542

Introducción

Gracias por elegir un producto de Sunrise Medical. Es conveniente que lea el manual de instrucciones, especialmente los consejos de seguridad y ajustes antes de utilizar el producto. Si tiene alguna duda sobre su utilización, mantenimiento o seguridad, consulte por favor con un distribuidor autorizado de nuestros productos.



IMPORTANTE:

NO UTILICE ESTE PRODUCTO HASTA QUE NO HAYA LEIDO Y ENTENDIDO ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

Sunrise Medical ha obtenido el certificado ISO 9001 el cual confirma la calidad de sus productos en todo momento. Sunrise Medical declara bajo su responsabilidad que este producto cumple con los requisitos de la directiva médica 93/42/EEC de la directiva 2007/47/EEC.



Leyendas y símbolos



Indicaciones de seguridad sobre posibles peligros de accidentes o lesiones para el usuario



Referencia a un documento externo



No se deshaga de este producto junto con la basura doméstica; siga las leyes de reciclaje locales para depositarlo en un lugar adecuado



Uso indicado

- Este producto está indicado como ayuda técnica para facilitar la vida de las personas con algún tipo de limitación de la movilidad
- Uso exclusivo en espacios interiores
- Este producto no está indicado para ser usado en aguas saladas y/o fuertemente mineralizadas
- El peso máximo del usuario es de 113 kgs.



Precauciones de seguridad

- Por razones de seguridad, tenga muy en cuenta las siguientes advertencias cuando vaya a utilizar este producto.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que está firme.
- Asegúrese de que las 4 patas están a la misma altura.
- No exceda del peso máximo de usuario especificado en este manual.

Utilización

- Por favor, lea estas instrucciones antes de utilizar el producto. Estos son sólo consejos, pero debería chequearlos con un profesional sanitario.
- Asegúrese de que al colocar el asiento este queda estable y nivelado.
- Colóquese en el medio del asiento, y siempre con los pies en el suelo.

Limpieza

- Limpie regularmente este producto con agua jabonosa y un trapo.
- Séquelo con un trapo suave.
- No utilice limpiadores abrasivos ni lejía o fibras que puedan dañar la superficie
- Se recomienda utilizar productos limpiadores habituales en la limpieza doméstica

Temperatura y humedad de almacenaje

Temperatura de almacenaje: Min: -40°C Max: 65°C

Humedad de almacenaje: Min:5% Max: 95%

Durabilidad del producto

La vida útil de este producto es como mínimo 3 años; Esta vida se alarga considerablemente y depende del uso adecuado que de él se haga, de un mantenimiento periódico y del seguimiento de las instrucciones y advertencias descritas en este manual en cuanto a uso, limpieza y precauciones de seguridad.

Desecho

El símbolo que se indica abajo significa que, conforme a las leyes y regulaciones locales, su producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo al punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida y reciclado de un producto desechado ayuda a preservar los recursos naturales y protege el medioambiente.

Conforme a las recomendaciones mencionadas, antes de desechar el producto, deberá comprobar la propiedad legal del mismo.



Garantía

SUNRISE MEDICAL garantiza este producto por un periodo de dos años, desde la fecha de la factura, ticket de compra o del albarán de entrega. En todos los productos que incorporen baterías, la garantía de éstas será de 6 meses. La garantía incluye tanto las piezas a sustituir, como la mano de obra y transporte.

Para que la garantía pueda ser aplicada, el usuario debe presentar el producto junto a la factura de compra como indicativo de la fecha de entrega del producto.

La garantía no cubre los siguientes casos:

- Desgaste normal por el uso, como tapizados, cubiertas, cámaras, aros, ruedas, telas, etc.
- Accidente, como estructuras dobladas, rayones, pinchazos, etc.
- Uso inapropiado, o aquellos daños causados por usuarios con un peso superior al indicado en el manual de usuario.
- Falta de mantenimiento, por no seguir las indicaciones para su conservación detalladas en el manual de usuario.
- Modificaciones o reparaciones hechos por personas no autorizadas por Sunrise Medical.
- Falta de factura o de número de serie (en los productos seriados)

Introdução

Obrigado por escolher um produto da SUNRISE MEDICAL. É conveniente ler este manual de instruções, especialmente os conselhos de segurança e as secções de ajuste antes de utilizar o compressor e colchão. Se tem alguma dúvida sobre a sua utilização, manutenção ou segurança, consulte por favor um distribuidor autorizado dos nossos produtos.



IMPORTANTE:

NÃO UTILIZE ESTE PRODUTO ATÉ TER LIDO E ENTENDIDO O MANUAL DE INSTRUÇÕES

A SUNRISE MEDICAL possui o Certificado ISO 9001, que comprova a qualidade dos seus produtos. Este produto foi fabricado de acordo com a directiva comunitária médica 93/42/EEC de la directiva 2007/47/EEC.



Símbolos



Indicações de segurança sobre possíveis perigos de acidentes ou lesões para o usuário



Referência a um documento externo



No se não se desfaça deste produto juntamente com o lixo doméstico; siga as leis de reciclagem para depositá-lo num local adequado



Uso indicado

- Este produto está indicado como ajuda técnica para facilitar a vida das pessoas com algum tipo de limitação de mobilidade.
- Uso exclusivo em espaços interiores
- Este produto não é aconselhável usar em águas salgadas ou fortemente mineralizada
- Peso máximo do utilizador 113 kgs.



Precauções de segurança

- Por razões de segurança, tenha em especial atenção as seguintes advertências quando utilize este produto
- Antes de o utilizar, assegure-se de que está firme.
- Assegure-se que os 4 pés estão à mesma altura.
- Não exceda o peso máximo de utilizador especificado neste manual.

Utilização

- Por favor, leia estas instruções antes de utilizar o produto. Estes são só conselhos, no entanto deveria revisá-los com um profissional de saúde.
- Assegure-se de que ao colocar o assento este fica devidamente nivelado.
- Coloque-se no meio do assento, e sempre com os pés no solo.

Limpeza

- Limpe regularmente o seu produto com água e sabão num pano
- Seque-o com um pano suave
- Não utilize produtos abrasivos nem lixívia ou fibras que possam danificar a superfície
- Recomenda-se utilizar produtos habituais na limpeza doméstica

Temperatura e humidade de armazenagem

Temperatura de armazenagem: Min: -40°C Max: 65°C

Humidade de armazenagem: Min:5% Max: 95%

Vida útil do produto

A vida útil deste produto é no mínimo 3 anos. Este prazo prolonga-se consideravelmente e depende da utilização adequada que se faz, de uma manutenção periódica e do seguimento das instruções e advertências descritas neste manual, relativo ao uso, limpeza e precauções de segurança.

Eliminação

O símbolo em baixo indica que, de acordo com as leis e normas locais, o aparelho deve ser eliminado de maneira diferente do lixo doméstico. Quando o aparelho esgotar a sua vida útil, leve-o ao ponto de recolha local designado pelas autoridades locais. A recolha e reciclagem em separado do aparelho quando o deitar fora, ajuda a conservar recursos naturais e a garantir que é reciclado de maneira a proteger o ambiente.

Assegure-se que é o proprietário legal do aparelho antes de o deitar fora, de acordo com as recomendações anteriores.



Garantía

A SUNRISE MEDICAL garante este produto por um período de dois anos, desde a data da factura, ticket de compra ou da guia de entrega. Em todos os produtos que incorporem baterias, a garantia das mesmas será de 6 (seis) meses. A garantia inclui tanto as peças a substituir, como a mão-de-obra e transporte. Para que a garantia possa ser aplicada, o utilizador deve apresentar o produto junto com a factura de compra como indicativo da data de entrega.

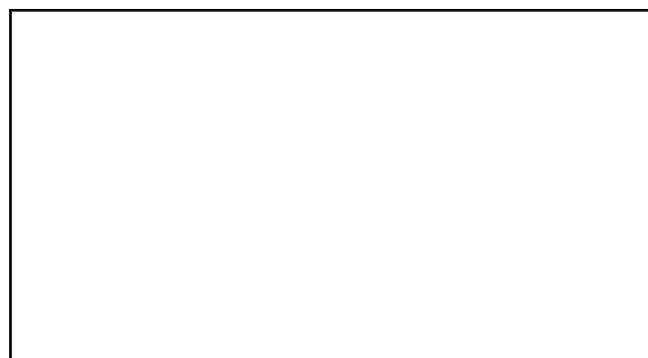
A garantia não cobre os seguintes casos:

- Desgaste normal pelo uso, como tecidos, pneus, câmaras de ar, aros, rodas, telas...
- Acidentes, como estruturas dobradas, riscos, furos, etc.
- Uso inadequado, ou aqueles danos causados por utilizadores com um peso superior ao indicado no manual do utilizador.
- Falta de manutenção, por não seguir as indicações para a conservação do produto detalhadas no manual do utilizador.
- Modificações ou reparações feitas por pessoas não autorizadas por SUNRISE MEDICAL.
- Falta de factura ou de número de série

NOTAS

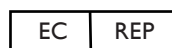
NOTAS

Sello del comercio



Nuestros productos están en constante proceso de mejora, por lo que Sunrise Medical se reserva el derecho de cambiar el diseño de los mismos y las especificaciones indicadas sin previo aviso.

Os nossos produtos estão em constante processo de melhorias, pelo que, a Sunrise Medical reserva-se no direito de alterar o desenho dos mesmos e as especificações indicadas sem aviso prévio.



Lotus Global Co.,Ltd

Address: 47 Spenlow House, Berrmonsey, London, SE16 4SJ United Kingdom